

Distr.
GENERAL

CES/AC.71/2005/9 (Summary)
17 February 2005

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ и
ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ
(ЕЭК) ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
КОНФЕРЕНЦИЯ ЕВРОПЕЙСКИХ СТАТИСТИКОВ** **ЕВРОПЕЙСКАЯ КОМИССИЯ
СТАТИСТИЧЕСКОЕ
УПРАВЛЕНИЕ ЕВРОПЕЙСКИХ
СООБЩЕСТВ (ЕВРОСТАТ)**

**ОРГАНИЗАЦИЯ ЭКОНОМИЧЕСКОГО
СОТРУДНИЧЕСТВА И РАЗВИТИЯ (ОЭСР)
СТАТИСТИЧЕСКИЙ ДИРЕКТОРАТ**

**Совместное совещание ЕЭК/Евростата/ОЭСР по вопросам управления
статистическими информационными системами (УСИС)**
(Братислава, Словакия, 18-20 апреля 2005 года)

Тема i): Практика управления ИТ в статистических управлениях

**СПРАВОЧНАЯ СИСТЕМА ДЛЯ УПРАВЛЕНИЯ СТАТИСТИЧЕСКИМИ
РАБОТАМИ В ЕВРОПЕЙСКОМ ЦЕНТРАЛЬНОМ БАНКЕ***

Вспомогательный документ

Представлен Европейским центральным банком¹

Резюме

1. В настоящем документе анализируются задачи, связанные с повышением эффективности статистических работ и процессов, а также облегчением оценки и повышением качества статистических данных в рамках организации. В нем описывается справочная система для управления статистическими работами, внедряемая в Главном управлении статистики Европейского центрального банка. Данная система будет опираться на полное и интерактивное описание всех процессов, используемых для подготовки, ведения и разработки статистических данных.

* По техническим причинам настоящий документ был представлен после истечения установленного срока.

¹ Автор: Жерар Салу (gerard.salou@ecb.int).

2. Исходя из опыта, накопленного в ходе первоначальной работы по моделированию процессов, проведенной в 2003 году, для ввода описаний процессов используется пакет коммерческого программного обеспечения. Он позволяет документирование, анализ и управление статистическими процессами и их соответствующими ресурсами.

Результирующая систематическая документация статистических процессов будет распространяться транспарентным и согласованным образом среди всех разработчиков статистики, с тем чтобы она могла использоваться в качестве справочного материала.

3. Ожидается, что систематическое документирование статистических процессов также позволит определить факторы синергизма, взаимозависимости, пробелы и расхождения в рамках регулярных статистических работ. Ожидается, что она позволит оптимизировать распределение ресурсов между процессами. Также планируется, что данный процесс документирования будет использоваться в отношении ряда других видов деятельности, таких, как управление рисками и управление изменениями.
